

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU  
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA

**Procès verbal - Mardi le 1<sup>er</sup> août, 2017**

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA, TENUE AU 26 CHEMIN BEGLEY (CENTRE COMMUNAUTAIRE), LE 1<sup>ER</sup> AOÛT 2017 À 19H35, SOUS LA PRÉSIDENTE DE MME PAMELA LACHAPPELLE, PRO MAIRESSE.

Sont présents : MICHEL COLLIN  
SANDRA LACHARITY  
KEVIN MOLYNEAUX  
TANYA GABIE  
KIM CUDDIHEY-PECK

Sont absents : OTA HORA (motivée)

Secrétaire d'assemblée : PIERRE VAILLANCOURT

---

**ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

---

2017-08-237 **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

---

Madame la Présidente souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

**ADOPTÉE**

1.2 **Rapport du maire**

1.3 **PÉRIODE DE QUESTIONS**

---

**1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

- 1.1 Ouverture de l'assemblée
- 1.2 Rapport du maire
- 1.3 Période de questions
- 1.4 Ordre du jour
- 1.5 Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2017
- 1.6 Prélèvements bancaires
- 1.7 Registre des chèques
- 1.8 Liste des comptes fournisseurs
- 1.9 Dépenses du directeur général
- 1.10 Course Terry Fox
- 1.11 Offre de service PG Solutions – Voilà Taxation
- 1.12 Relais Expert Conseil

**2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- 2.1 Groupe CLR Inc. – Centrale d'appels 911
- 2.2 Versement à un tiers de la taxe sur les services téléphoniques
- 2.3 Nomination Pompier Volontaire au sein du service incendie
- 2.4 Appel de projets pour la réalisation d'une étude d'opportunité visant la mise en commun d'une partie ou de l'ensemble de l'offre municipale en sécurité incendie 2016-2017

**3. TRANSPORT**

- 3.1 Offre de service SMI
- 3.2 Travaux de correction 79-81 chemin Robinson
- 3.3 Programme Entretien préventif (PEP)
- 3.4 Travaux chemin Martindale TECQ
- 3.5 Appel d'offre Garde-fous – chemin Mulligan Ferry
- 3.6 Appel d'offre Garage municipal Structure métal (TECQ)

**4. HYGIÈNE DU MILIEU**

4.1

**5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

5.1

**6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

- 6.1 Demande d'autorisation à la commission de protection du territoire agricole pour des fins autres que l'agriculture

- 6.2 Désignation d'une personne pour tenter de régler les mécontentements concernant les clôtures mitoyennes, fossé mitoyen, fossé de drainage et découvert.

**7. LOISIRS ET CULTURE**

- 7.1 Climatiseur Chalet  
7.2 Tuile acoustique

**8. VARIA**

- 8.1

**9. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**10. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

---

2017-08-238  
1.4

**ORDRE DU JOUR**

---

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil renoncent à la lecture de l'ordre du jour;

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity, **APPUYÉ** par Kevin Molyneaux et résolu d'adopter l'ordre du jour en y ajoutant les sujets suivants :

- 1.13 **CAMÉRA DE SURVEILLANCE**  
2.5 **SOUSSION CLR – RELEVÉ TÉLÉPHONIQUE 12 MOIS**  
3.7 **FORMATION EN SIGNALISATION**  
3.8 **FORMATION SCIE À CHAÎNE**  
3.9 **NIVELER CHEMIN BOURGON**  
3.10 **APPEL D'OFFRE PAR INVITATION CAMION**  
6.3 **DÉGAGEMENT DE TERRAIN**

**ADOPTÉE**

2017-08-239  
1.5

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2017**

---

**ATTENDU QUE** les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2017;

**ATTENDU QUE** les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity, **APPUYÉ** par Tanya Gabie et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2017.

**ADOPTÉE**

2017-08-240  
1.6

**ADOPTION PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Tanya Gabie  
**APPUYÉ** par Sandra Lacharity  
Et résolu

D'adopter, tel que présentée, la liste des prélèvements bancaires pour le mois de juillet 2017, totalisant les montants suivants :

Salaires nets	25 677,76 \$
Remises provinciales	7 768,20 \$
Remises fédérales	2 807,68 \$
Remises du Régime de retraite	2 248,94 \$

**ADOPTÉE**

2017-08-241  
1.7

**ADOPTION DU REGISTRE DES CHÈQUES**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Tanya Gabie  
Et résolu

D'adopter, tel que présenté, le registre des chèques du mois de juillet 2017 totalisant un montant de 38 458,40 \$.

**ADOPTÉE**

2017-08-242  
1.8

**ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES FOURNISSEURS**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Tanya Gabie  
Et résolu

D'adopter, tel que présenté, le paiement de la liste des comptes fournisseurs du mois de juillet 2017 totalisant un montant de 14 214,20 \$. Incluant les remises.

**ADOPTÉE**

2017-08-243  
1.9

---

**DÉPENSES DU DIRECTEUR GÉNÉRAL (0,00 \$)**

---

***Certificat de disponibilité des crédits***

Je, soussigné, Pierre Vaillancourt, directeur général de la Municipalité de Kazabazua, certifie qu'il y a des crédits budgétaires et/ou extra budgétaires disponibles provenant de revenus excédentaires, du surplus accumulé, de réserves financières, de fonds réservés ou d'autres sources pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.



**Pierre Vaillancourt,  
Secrétaire-trésorier et directeur général**

---

2017-08-244  
1.10

---

**COURSE TERRY FOX**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Michel Collin  
Et résolu

**QUE** le conseil appuie et accueille la course Terry Fox qui aura lieu le dimanche 17 Septembre, 2017 débutant à 11h00 à l'église catholique pour se poursuivre sur la Route 301 et autorise l'aide du Service incendies de Kazabazua pour les premiers secours et la sécurité. Cet événement est une collecte de fonds pour la recherche sur le cancer.

**ADOPTÉE**

2017-08-245  
1.11

---

**OFFRE DE SERVICE PG SOLUTIONS – VOILÀ TAXATION**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Tanya Gabie  
Et résolu

**QUE** le conseil accepte l'offre de service de PG Solutions # 1MKAZ50-170623-ER2 pour incorporer à notre système le logiciel Voilà – Taxation afin de permettre au citoyen de pouvoir recevoir le compte de taxes municipal par courriel au coût de 2 379,98 \$ incluant les taxes applicables et le soutien.

**ADOPTÉE**

2017-08-246  
1.12

---

**RELAIS EXPERT CONSEIL**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Kevin Molyneaux  
Et résolu à la majorité

**QUE** le conseil autorise le paiement de la facture # 5350 et 5351 à Relais Expert-Conseil pour l'analyse organisationnel au montant total de 13 136,29 \$ incluant les taxes applicable.

**Kim Cuddihey-Peck enregistre sa dissidence**

**ADOPTÉE**

2017-08-247  
1.13

---

**CAMÉRA DE SURVEILLANCE**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Kim Cuddihey-Peck  
**APPUYÉ** par Kevin Molyneaux  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise le remplacement de la boîte enregistrement de la caméra de surveillance au bureau municipal et qu'une recherche pour un système de surveillance avec plus de qualité de détection soit effectué.

**ADOPTÉE**

---

**2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

---

2017-08-248  
2.1

---

**GROUPE CLR INC. – CENTRALE D'APPELS 911**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Kevin Molyneaux  
Et résolu

**DE** renouveler le protocole d'entente pour le service de répartition téléphonique 911 et le protocole d'entente pour le service de répartition secondaire incendie avec le GROUPE CLR INC., ayant son siège social au 7200, boulevard Jean-XXIII à Trois-Rivières, Québec pour une période de 5 ans. Le tout financé par le service SPAU-911 assujettis aux modalités du tarif général de Bell Canada et selon le règlement encadrant la taxe municipale pour le 911, R.R.Q.c F-2, r.14.2.

**DE** plus que le conseil mandate le maire et le directeur général de signer cette entente pour et au nom de la municipalité.

**ADOPTÉE**

**2017-08-249**  
**2.2**

### **VERSEMENT À UN TIERS DE LA TAXE SUR LES SERVICES TÉLÉPHONIQUES**

**ATTENDU QUE** l'Agence municipale de financement et de développement des centres d'urgence 9-1-1 du Québec a été créée conformément aux articles 244.73 et 244.74 de la *Loi sur la fiscalité municipale* et qu'elle doit faire remise de la taxe imposée sur les services téléphoniques aux municipalités locales aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1;

**ATTENDU QUE** la Municipalité désire que l'Agence fasse plutôt remise directement à l'organisme qui lui offre les services de centre d'urgence 9-1-1 dès que la chose sera possible ;

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity, **APPUYÉ** par Tanya Gabie et unanimement résolu

**QUE** la Municipalité demande à l'Agence municipale de financement et de développement des centres d'urgence 9-1-1 du Québec de verser dès que possible, à l'entreprise GROUPE CLR INC. dont le siège social est situé au 7200, Boul. Jean XXIII, Trois-Rivières, QC G9A 5C9 pour et à l'acquit de la municipalité toutes les remises de la taxe imposée en vertu de l'article 244.68 de la *Loi sur la fiscalité municipale* qui lui sont dues, la présente ayant un effet libérateur pour l'Agence à l'égard de la Municipalité tant qu'elle ne sera pas avisée au moins 60 jours au préalable de tout changement de destinataire, à charge pour l'Agence de faire rapport à la municipalité des sommes ainsi versées.

**ADOPTÉE**

**2017-08-250**  
**2.3**

### **NOMINATION POMPIER VOLONTAIRE AU SEIN DU SERVICE INCENDIE**

**IL EST PROPOSÉ** par Michel Collin  
**APPUYÉ** par Tanya Gabie  
Et résolu

**QUE** le conseil accepte la nomination de Roch Courville comme pompier volontaire au service incendie de la municipalité de Kazabazua.

**ADOPTÉE**

**2017-08-251**  
**2.4**

### **APPEL DE PROJETS POUR LA RÉALISATION D'UNE ÉTUDE D'OPPORTUNITÉ VISANT LA MISE EN COMMUN D'UNE PARTIE OU DE L'ENSEMBLE DE L'OFFRE MUNICIPALE EN SÉCURITÉ INCENDIE 2016-2017**

**CONSIDÉRANT QU'**en date du 1<sup>er</sup> octobre dernier, le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) et le Ministère de la Sécurité publique disposent d'une aide financière destinées aux organismes municipaux pour la réalisation d'études de mise en commun de services en sécurité incendie.

**CONSIDÉRANT QUE** cette aide est maintenant disponible pour l'année 2016-2017 pour la mise en commun volontaire d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en sécurité incendie, dans le respect de la Loi sur la sécurité incendie.

**CONSIDÉRANT QU'**une aide financière pouvant être accordée représente 50% des dépenses admissibles pour une somme maximale de 35,000.00 \$ avec une possibilité de cumuler l'aide accordée par le gouvernement du Québec, pouvant atteindre un 50,000.00 \$.

**PAR CONSÉQUENT, IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity, **APPUYÉ** par Michel Collin et il est résolu de soumettre le formulaire de présentation de projet pour 2016-2017 dans le cadre de l'appel de projets pour la réalisation d'une étude d'opportunité visant la mise en commun d'une partie ou de l'ensemble de l'offre municipale en sécurité incendie.

**AUTORISER**, s'il y a lieu, Monsieur le maire Ota Hora et Monsieur le directeur général Pierre Vaillancourt, à signer, pour et au nom de la municipalité de Kazabazua, le protocole d'entente avec le MAMOT.

**ADOPTÉE**

2017-08-252  
2.5

---

### **SOUSSION CLR – RELEVÉ TÉLÉPHONIQUE 12 MOIS**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Tanya Gabie  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise et engage la dépense tel que décrit dans l'offre de service soumission GJ17-0491 par Groupe CLR pour un service personnalisé de prise d'appels selon notre Protocol de réponse, le service est offert 24h par jour et ce, 7 jours par semaine pour un coût de 109,95 \$ par mois.

**ADOPTÉE**

---

### **3. TRANSPORT**

---

3.1

---

#### **OFFRE DE SERVICE SMI**

---

**IL EST PROPOSÉ** par  
**APPUYÉ** par  
Et résolu

**QUE** le conseil retient les services de SMI performance Experts en gestion de la performance organisationnelle tel que soumis en date du 22 juin 2017 au coût de 4 550,00 \$.

**REPORTÉE**

2017-08-253  
3.2

---

#### **TRAVAUX DE CORRECTION 79-81 CHEMIN ROBINSON**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Kevin Molyneaux  
**APPUYÉ** par Sandra Lacharity  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise la correction des dommages à l'entrée du 79-81 chemin Robinson et de l'ajout de 0 ¾ manquant jusqu'à un maximum de 4 charges tandem.

**ADOPTÉE**

2017-08-254  
3.3

---

#### **PROGRAMME ENTRETIEN PRÉVENTIF (PEP)**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Tanya Gabie  
Et résolu

**QUE** le conseil modifie le programme d'entretien préventif (PEP) pour la fin d'avril et la fin d'octobre dans l'année.

**ADOPTÉE**

2017-08-255  
3.4

---

#### **TRAVAUX CHEMIN MARTINDALE TECQ**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Tanya Gabie  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise et engage la dépense pour la location de pelle mécanique et de signalisation professionnelle pour le profilage de faussés provenant de la subvention de la TECQ.

**ADOPTÉE**

2017-08-256  
3.5

---

#### **APPEL D'OFFRE GARDE-FOUS – CHEMIN MULLIGAN FERRY**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Tanya Gabie  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise l'administration général de publier un appel d'offre par invitation pour les travaux sur le chemin Mulligan Ferry de garde fous d'une longueur de ± 1 000 pieds provenant du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal 2017-2018 (PAARRM) assujetti à la confirmation du ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports le versement d'une somme de 32 417 \$.

**ADOPTÉE**

2017-08-257  
3.6

---

### **APPEL D'OFFRE GARAGE MUNICIPAL STRUCTURE MÉTAL (TECQ)**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Tanya Gabie  
**APPUYÉ** par Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu

**QUE** suite à la confirmation par le MAMOT d'un montant de 69 192 \$ provenant de la TECQ, le conseil mandate la direction générale de publier un appel d'offre sur invitation pour l'achat d'une structure métal pour un garage municipal d'une superficie de 50 pieds par 100 pieds, d'une hauteur de 20 pieds qui inclurais quatre ouvertures pour portes de 14 pieds de haut par 16 pieds de large et une porte standard pour l'entrée principale et que les ouvertures de fenêtres soient offert par le soumissionnaire;

**DE** plus le prix soumissionné doit inclure les frais de transport et les taxes applicables.

**ADOPTÉE**

2017-08-258  
3.7

---

### **FORMATION EN SIGNALISATION**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Kim Cuddihey-Peck  
**APPUYÉ** par Michel Collin  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise la formation de signalisation accréditée pour les employés de la voirie (Ken Peck, Roch Courville, Danny Lalonde, Derek Gabie et Denis Cretes) avec AQTr Association québécoise des transports au coût par participant de 250 \$ , la formation est en ligne pour le volet 1 et 2 et le volet 3 en classe.

**ADOPTÉE**

2017-08-259  
3.8

---

### **FORMATION SCIE À CHAÎNE**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Kim Cuddihey-Peck  
**APPUYÉ** par Sandra Lacharity  
Et résolu

**QUE** le conseil mandate l'administration général de s'informer pour la formation de scie à chaîne et de contrôle des castors.

**ADOPTÉE**

2017-08-260  
3.9

---

### **NIVELER CHEMIN BOURGON**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Kevin Molyneaux  
**APPUYÉ** par Sandra Lacharity  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise de niveler le chemin Bourgon par l'engagement de la niveleuse et Mr. David Tanner.

**ADOPTÉE**

2017-08-261  
3.10

---

### **APPEL D'OFFRE PAR INVITATION CAMION**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Kevin Molyneaux  
**APPUYÉ** par Sandra Lacharity  
Et résolu

**QUE** le conseil mandate la direction général de publier un appel d'offre par invitation pour l'achat d'un camion ½ tonne, 4 roues motrices, 4 portes, combustion à essence, un prix pour usagé 2010 et plus et neuf, de la marque Ford et GM.

**ADOPTÉE**

---

## **4. HYGIÈNE DU MILIEU**

---

## **5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

---

## 6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

---

2017-08-262  
6.1

### DEMANDE D'AUTORISATION À LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE POUR DES FINS AUTRES QUE L'AGRICULTURE

---

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil a pris connaissance de la demande à être présentée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (« CPTAQ ») par Hydro-Québec pour obtenir de cette Commission l'autorisation d'utiliser à une fin autre que l'agriculture les lots 5 498 425 PTIE, 5 498 261 PTIE, 5 497 884 PTIE, du cadastre officiel du Québec, circonscription foncière de Gatineau, dans la municipalité de Kazabazua, totalisant une superficie de 1 461,5 m<sup>2</sup>;

**CONSIDÉRANT** les critères de l'article 62 de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* (« LPTAA »), à savoir :

#### CRITERES

Le potentiel agricole du lot visé

Le potentiel agricole des lots avoisinants

Les possibilités d'utilisation du ou des sols à des fins d'agriculture

Les conséquences d'une autorisation sur les activités agricoles et sur leur développement ainsi que sur les possibilités d'utilisation agricole des lots avoisinants

Les contraintes résultant de l'application des lois et règlements en matière d'environnement pour les établissements de production animale

La disponibilité d'autres emplacements de nature à éliminer ou réduire les contraintes sur l'agriculture

L'homogénéité de la communauté et de l'exploitation agricoles

L'effet sur la préservation pour l'agriculture des ressources eau et sol dans la municipalité et dans la région

La constitution de propriétés foncières dont la superficie est suffisante pour y pratiquer l'agriculture

L'effet sur le développement économique de la région

Les conditions socio-économiques nécessaires à la viabilité d'une collectivité lorsque la faible densité d'occupation du territoire la justifie

Indication des espaces appropriés disponibles ailleurs dans le territoire de la municipalité locale et hors de la zone agricole qui pourraient satisfaire la demande

**CONSIDÉRANT QUE** la demande rencontre les critères de l'article 62 de la LPTAA ;

**CONSIDÉRANT QUE** la demande rencontre les critères de l'article 58.2 de la LPTAA, à savoir qu'aucun autre emplacement de nature à éliminer ou réduire les contraintes sur l'agriculture n'est disponible et qu'il n'y a par conséquent pas d'espace approprié disponible ailleurs sur le territoire de la municipalité et hors de la zone agricole qui pourrait satisfaire la demande ;

**CONSIDÉRANT QU'**Hydro-Québec bénéficie d'une immunité à la réglementation municipale et, de ce fait, que la réglementation lui est inopposable (article 48.2 de la *Loi sur Hydro-Québec*) ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 58 de la LPTAA prévoit qu'une personne qui désire poser un acte pour lequel une autorisation ou un permis est requis à l'égard d'un lot situé dans une zone agricole doit en faire la demande à la municipalité locale sur le territoire de laquelle est situé le lot ;

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity, **APPUYÉ** par Michel Collin **ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**DE RECOMMANDER** à la CPTAQ d'accepter cette demande d'autorisation pour utiliser à des fins autres que l'agriculture des superficies sur les lots suivants: 5 498 425 PTIE, 5 498 261 PTIE, 5 497 884 PTIE du cadastre officiel du Québec, circonscription de Gatineau, dans la municipalité de Kazabazua.

**ADOPTÉE**

2017-08-263  
6.2

**DÉSIGNATION D'UNE PERSONNE POUR TENTER DE RÉGLER LES  
MÉSÉSENTENTES CONCERNANT CLÔTURE MITOYENNE, FOSSÉ MITOYEN,  
FOSSÉ DE DRAINAGE ET DÉCOUVERT**

**IL EST PROPOSÉ** par Michel Collin  
**APPUYÉ** par Sandra Lacharity  
Et résolu

**QUE** le conseil désigne Roch Courville comme personne responsable pour tenter de régler les mésésententes concernant clôture mitoyenne, fossé mitoyen, fossé de drainage et découvert sur l'ensemble des propriétaires du territoire et que la rémunération et les frais admissibles de la personne désignée soit de 250 \$ à l'ouverture du dossier.

**ADOPTÉE**

2017-08-264  
6.3

**DÉGAGEMENT DE TERRAIN**

**IL EST PROPOSÉ** par Sandra Lacharity  
**APPUYÉ** par Tanya Gabie  
Et résolu

**QUE** le conseil résilie la résolution N° 2017-07-228 concernant le déboisement terrain municipal.

**ADOPTÉE**

**7. LOISIRS ET CULTURE**

7.1

**CLIMATISEUR CHALET**

**Note au procès verbal que la direction général demanderait un prix pour une unité climatiseur mural de 5 000 BTU et s'informerait de la réglementation d'une unité de fenêtre dans la cuisine du chalet.**

7.2

**TUILE ACOUSTIQUE**

**Note au procès verbal que la direction général demanderait un estimé de prix pour l'installation de plafond suspendu et que Michel apporteras deux estimés de tuile acoustique, une fois ceci produit l'octroi de l'achat se fera à une réunion extraordinaire.**

**8. VARIA**

9.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

2017-08-265  
10.

**CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL EST PROPOSÉ** par Michel Collin  
**APPUYÉ** par Sandra Lacharity  
Et résolu


**QUE** l'ordre du jour étant épuisé, la présidente déclare la clôture de l'assemblée à 21h35.

**ADOPTÉE**

Présidente

Secrétaire

\_\_\_\_\_  
Pamela Lachapelle,  
Pro Mairesse

  
\_\_\_\_\_  
Pierre Vaillancourt, DMA  
Directeur général / Secrétaire-Trésorier

« Je, Ota Hora, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».

« Cependant, ma signature ne vaut pas pour la résolution numéro \_\_\_ pour laquelle j'exerce le droit de veto prévu à l'article 142 (3) du Code municipal ».